**Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 28th Feb 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **Section 1**  **Ganapathy Stuti**  **Statement 1** | aÉ–hÉÉlÉÉÿqÉç aÉ–hÉÉlÉÿqÉç iuÉÉ aÉ–hÉmÉþÌiÉqÉç | | aÉ–hÉÉlÉÉÿqÉç aÉ–hÉÉlÉÉÿqÉç iuÉÉ aÉ–hÉmÉþÌiÉqÉç |  deletion of maatra in letter nA; now corrected |
| **Section 1**  **Ganapathy Stuti**  **Statement 17** | Ã–ÌiÉÍpÉþÈ xÉÏS–È xÉÉSþlÉqÉç | | Ã–ÌiÉÍpÉþÈ xÉÏS– xÉÉSþlÉqÉç |  Visargam has come due to technical issues in coding and now dropped |
| **anuvAkam 2**  **Statement 20** | ÎiuÉwÉÏþqÉiÉ– CÌiÉ– ÎiuÉwÉÏþ - qÉ–iÉå– | | ÎiuÉwÉÏþqÉiÉ– CÌiÉ– ÎiuÉÌwÉþ - qÉ–iÉå– |  It is hrasvam and gets elongated only in Vakyam. |
| **anuvAkam 10**  **Statements 126,127 and 128** | uÉþkÉÏUç uÉkÉÏUç | uÉþkÉÏUç. uÉkÉÏUç (dot representing svara bakti in four places) |
| **Section 1.13**  **Statements 31 and 32**  Deletion of avagraha symbol in 6 instances | ÌuÉ–µÉpÉåÿwÉeÉÉå–rÉ  ÍzÉ–uÉÉÍpÉþqÉUçzÉlÉÉå–rÉÇ | ÌuÉ–µÉpÉåÿwÉeÉÉå– ÅrÉÇ  ÍzÉ–uÉÉÍpÉþqÉUçzÉlÉÉå– ÅrÉÇ |

**============**

**Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 30th June 2020**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** | |
| **Anuvaakam 1**  **In Ghanam Line Statement 42** | AmÉÉþmÉÉMüÉÍzÉ–lÉÏirÉmÉÉþmÉ-MüÉ–ÍzÉ–lÉÏ– | | AmÉÉþmÉMüÉÍzÉ–lÉÏirÉmÉÉþmÉ-MüÉ–ÍzÉ–lÉÏ– | | |
| **Anuvaakam 1**  **In Ghanam Line Statement 111** | qÉþuÉ xÉWûxÉë–zÉÈ xÉþWûxÉë–zÉÉå | qÉuÉþ xÉWûxÉë–zÉÈ xÉþWûxÉë–zÉÉå | |
| **Anuvaakam 1**  **In Ghanam Line Statement 152** | lÉqÉÉåþ MüU–lÉç iÉåprÉ– xiÉåprÉÉåþ  MüU–lÉç lÉqÉþÈ | | lÉqÉÉåþ ÅMüU–lÉç iÉåprÉ– xiÉåprÉÉåþ  ÅMüU–lÉç lÉqÉþÈ | | |
| **Anuvaakam 1**  **In Ghanam Line Statement 207** | qÉÏ–RÒû–¹qÉåÌiÉþ qÉÏRÒûÈ - iÉ–qÉ– | | qÉÏ–RÒû–¹–qÉåÌiÉþ qÉÏRÒûÈ - iÉ–qÉ– | | |
| **Anuvaakam 3**  **In Padam Line Statement 31, 32 & 33** | **ÌlÉ–cÉå–U–uÉåÿ** | **ÌlÉ–cÉå–UuÉåÿ** | |
| **Anuvaakam 3**  **In Ghanam Line Statement 31** | lÉqÉÉåþ ÌlÉcÉå–UuÉåþ mÉËU–cÉUÉrÉþ | | lÉqÉÉåþ ÌlÉcÉå–UuÉåþ mÉËUcÉ–UÉrÉþ | | |
| **Anuvaakam 3**  **In Ghanam Line Statement 53** | mÉë–M×ü–liÉÉlÉÉ–Ç mÉiÉþrÉå– mÉiÉrÉåþ | mÉë–M×ü–liÉÉlÉÉ–Ç mÉiÉþrÉå– mÉiÉþrÉå | |
| **Anuvaakam 3**  **In Ghanam Line Statement 58** | E–whÉÏ–ÌwÉhÉåþ ÌaÉËUcÉ–UÉrÉþ  ÌaÉËUcÉ–UrÉÉåÿ whÉÏ–ÌwÉhÉþ | E–whÉÏ–ÌwÉhÉåþ ÌaÉËUcÉ–UÉrÉþ  ÌaÉËUcÉ–UÉrÉÉåÿ whÉÏ–ÌwÉhÉþ | |
| **Anuvaakam 3**  **In Ghanam Line Statement 130** | uÉÉå– lÉqÉÉå– lÉqÉÉåþ uÉÉå uÉÉå– lÉqÉÉå– lÉqÉþÈ | | uÉÉå– lÉqÉÉå– lÉqÉÉåþ uÉÉå uÉÉå–– lÉqÉþÈ |  **(since “namaha” is the final** **padam in** **the** **anuvaakm, “namo namaha” will not come)** | |
| **Anuvaakam 4**  **In Ghanam Line Statement 72** | xÉXçaÉûWûÏ–iÉ×prÉþÈ ¤É–¨É×prÉÉå– lÉqÉÉå– lÉqÉþÈ | xÉXçaÉëûWûÏ–iÉ×prÉþÈ ¤É–¨É×prÉÉå– lÉqÉÉå– lÉqÉþÈ  (it is “gra” not “ga”) | |
| **Anuvaakam 4**  **In Ghanam Line Statement 122** | uÉÉå– lÉqÉÉå– lÉqÉÉåþ uÉÉå uÉÉå– lÉqÉÉå– lÉqÉþÈ | | uÉÉå– lÉqÉÉå– lÉqÉÉåþ uÉÉå uÉÉå–– lÉqÉþÈ |  **(since “namaha” is the final** **padam in** **the** **anuvaakm, “namo namaha” will not come)** | |
| **Anuvaakam 5**  **In Ghanam Line Statement 18 ( 1place)**  **Statement 19 (2 places)** | Mü–mÉÌSïlÉå– | MümÉ–ÌSïlÉå– | |
| **Anuvaakam 5**  **In Ghanam Line Statement 58** | xÉ–qÉçÆuÉ×SèkuÉþlÉå cÉ lÉqÉÉå– lÉqÉþ¶É | xÉ–qÉçÆuÉ×SèkuÉþlÉå cÉ– lÉqÉÉå– lÉqÉþ¶É | |
| **Anuvaakam 5**  **In Ghanam Line Statement 58** | xÉ–qÉçÆuÉ×SèkuÉþlÉå cÉ– lÉqÉþ | | xÉ–qÉçÆuÉ×SèkuÉþlÉå cÉ– lÉqÉþ**È** | | |
| **Anuvaakam 6**  **In Ghanam Line Statement 28** | mÉë–ÌiÉ–xÉrÉÉïþrÉåÌiÉþ mÉëÌiÉ - xÉ–rÉÉïþrÉ | | mÉë–ÌiÉ–xÉ–rÉÉïþrÉåÌiÉþ mÉëÌiÉ - xÉ–rÉÉïþrÉ | | |
| **Anuvaakam 9**  **In Ghanam Line Statement 14** | cÉ cÉ mÉÑ–sÉxiÉrÉåþ cÉ cÉ | cÉ cÉ mÉÑsÉ–xiÉrÉåþ cÉ cÉ | |
| **Anuvaakam 9**  **In Ghanam Line Statement 52** | cÉÉå–sÉ–mrÉÉþrÉÉå sÉ–mrÉÉþrÉ cÉ– cÉÉå | cÉÉå–sÉ–mrÉÉþrÉÉå sÉ–mrÉÉþrÉ cÉ cÉÉå | |
| **Anuvaakam 9**  **In Ghanam Line Statement 91** | lÉqÉþ AÉÌlÉUç.Wû–iÉåprÉÉå– lÉqÉþ | | lÉqÉþ AÉÌlÉUç.Wû–iÉåprÉÉå– lÉqÉþÈ |  **(missing visargam inserted)** | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam line Statement 1 (1 place)**  **Statement 2 (2 places)** | mÉ–iÉå AlkÉþxÉÉå– | mÉ–iÉå ÅlkÉþxÉÉå– **(“a” is** **replaced** **with** **avagraham)** |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 30 (1 place)**  **Statement 31(1 place)** | qÉ×Qû qÉ×QûÉ | qÉ×Qû qÉ×Qû | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 31** | eÉÏ–uÉxÉåþ eÉÏ–uÉxÉåþ qÉ×QÉû lÉÉå lÉÉå | eÉÏ–uÉxÉåþ eÉÏ–uÉxÉåþ qÉ×Qû lÉÉå lÉÉå | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 35** | iÉ–uÉxÉåþ MümÉ–ÌSïlÉåþ Mü–mÉÌSïlÉåþ | iÉ–uÉxÉåþ MümÉ–ÌSïlÉåþ MümÉ–ÌSïlÉåþ | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 108** | UÏ–ËU–wÉ–È CÌiÉþ UÏËUwÉÈ | | UÏ–ËU–wÉ– CÌiÉþ UÏËUwÉÈ |  **(visargam** **removed)** | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 111** | qÉÉ qÉÉ iÉlÉþrÉå– iÉÉå–Måü iÉÉå–Måü | qÉÉ qÉÉ iÉlÉþrÉå iÉÉå–Måü iÉÉå–Måü | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 168** | E–mÉ–Wû¦ÉÑ qÉÑ–aÉë qÉÑ–aÉë | E–mÉ–W–û¦ÉÑ qÉÑ–aÉë qÉÑ–aÉë | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 171 – 1 corr**  **Statement 172 – 1 corr**  **Statement 173 – 2 corrs** | xiÉuÉÉþlÉ– xiÉuÉÉþlÉÉå | xiÉuÉÉþlÉ–È xiÉuÉÉþlÉÉå  **(visargam** **inserted)** | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 198** | qÉ×–QûrÉåÌiÉþ qÉ×QûrÉ | | qÉ×–Q–ûrÉåÌiÉþ qÉ×QûrÉ | | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 203** | xÉÑ–qÉlÉÉþ lÉÈ ÍzÉ–uÉ ÍzÉ–uÉÉå lÉþÈ | xÉÑ–qÉlÉÉþ lÉÈ ÍzÉ–uÉÈ ÍzÉ–uÉÉå lÉþÈ **(visargam** **inserted)** | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 209** | qÉÉrÉÑþkÉÇ ÆuÉ×–¤Éå uÉ×–¤É AÉrÉÑþkÉ–lÉç ÌlÉ–kÉÉrÉ | qÉÉrÉÑþkÉÇ ÆuÉ×–¤Éå uÉ×–¤É AÉrÉÑþkÉlÉç ÌlÉ–kÉÉrÉ | |
| **Anuvaakam 10**  **In Ghanam Line Statement 249** | qÉÑZÉÉþ M×üÍkÉ M×üÍkÉ qÉÑZÉÉ | qÉÑZÉÉþ M×üÍkÉ M×üÍkÉ– qÉÑZÉÉ | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 18** | pÉ–uÉÉÈ AkrÉÍkÉþ pÉ–uÉÉ | pÉ–uÉÉ AkrÉÍkÉþ pÉ–uÉÉ  **(visargam** **removed)** | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 19** | A–kÉÏirÉÍkÉþ | | AkÉÏirÉÍkÉþ | | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 31** | EmÉþÍ´ÉiÉÉ Â–SìÉ ÌS–uÉÇ ÌSuÉóèþ | EmÉþÍ´ÉiÉÉ Â–SìÉ ÌSuÉÇ– ÌSuÉóèþ | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 36** | xÉ–ÎxmÉgeÉþUÉÈ xÉ–ÎxmÉþgeÉUÉ– lÉÏsÉþaÉëÏuÉÉ | xÉ–ÎxmÉgeÉþUÉÈ xÉ–ÎxmÉgeÉþUÉ–  lÉÏsÉþaÉëÏuÉÉ | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 40** | pÉÔ–iÉÉlÉÉ– ÅqÉÍkÉþmÉiÉ–rÉÉå | pÉÔ–iÉÉlÉÉ– qÉÍkÉþmÉiÉ–rÉÉå  **( deleted avagraha in 2** **places of** **item no. 40)** | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 44** | ÌuÉÍzÉ–ZÉÉxÉÉåþ ÌuÉÍzÉ–ZÉxÉþÈ MümÉ–ÌSïlÉþÈ | ÌuÉÍzÉ–ZÉÉxÉÉåþ ÌuÉÍzÉ–ZÉÉxÉþÈ MümÉ–ÌSïlÉþÈ | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 98** | SþÍ¤É–hÉÉ SþzÉ mÉë–iÉÏcÉÏÿÈ | | SþÍ¤É–hÉÉ SzÉþ mÉë–iÉÏcÉÏÿÈ | | |
| **Anuvaakam 11**  **In Ghanam Line Statement 103** | SzÉÉå–SèkuÉÉï FSè–kuÉÉï SzÉ– | SzÉÉå–SèkuÉÉï F–SèkuÉÉï SzÉ– | |

**==============**

**Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 31st March 2020**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** | |
| **Anuvaakam 1 Statement 78 last** | eÉaÉþS rÉ–¤qÉóè xÉÑ–qÉlÉÉÿ | | eÉaÉþS rÉ–¤qÉóè xÉÑ–qÉlÉÉÿÈ | | |
| **Anuvaakam 1 Statement 83**  **Padam title** | AÍkÉ | A–uÉÉå–cÉ–iÉç | A–ÍkÉ–uÉ–£üÉ | | AÍkÉþ | A–uÉÉå–cÉ–iÉç | A–ÍkÉ–uÉ–£üÉ | | |
| **Anuvaakam 1 Statement 111** | xÉWûxÉë–È xÉþWûxÉë–zÉÉå (twice) | xÉWûxÉë–zÉÈ xÉþWûxÉë–zÉÉå (zÉ deletion) | |
| **Anuvaakam 1 Statement 111** | qÉþuÉ xÉWûxÉë–zÉÈ xÉþWûxÉë–zÉÉå | qÉuÉþ xÉWûxÉë–zÉÈ xÉþWûxÉë–zÉÉå | |
| **Anuvaakam 1 Statement 119,121,123  Padam title** | ÌuÉsÉÉå–ÌWûiÉÈ | | ÌuÉsÉÉåþÌWûiÉÈ |  (Swaritam for sÉÉ) | |
| **Anuvaakam 1 Statement 131**  **2 errors corrected** | EiÉæþlÉqÉålÉ qÉÑ–iÉÉåiÉælÉ–Ç ÆÌuÉµÉÉ | E–iÉælÉþqÉålÉ qÉÑ–iÉÉåiÉælÉ–Ç ÆÌuÉµÉÉ | |
| **Anuvaakam 1 Statement 150** | xÉiuÉÉþlÉÉå–Wû qÉ–Wûóè xÉiuÉÉþlÉ–È | xÉiuÉÉþlÉÉå– ÅWû qÉ–Wûóè xÉiuÉÉþlÉ–È | |
| **Anuvaakam 2 Statement 2** | ÌWûUþhrÉoÉÉWûuÉå xÉå–lÉÉlrÉåþ ÌS–zÉÉqÉç | | ÌWûUþhrÉoÉÉWûuÉå xÉålÉÉ–lrÉåþ ÌS–zÉÉqÉç | | |
| Anuvaakam 3 Statement 25 – 2nd Line  Statement 26 –  1st & 3rd line | xiÉÉþrÉÔ–lÉÉÇ mÉËU–uÉgcÉþiÉå | xiÉÉþrÉÔ–lÉÉÇ mÉþËU–uÉgcÉþiÉå | |
| **Anuvaakam 3 Statement 66**  **Padam Title** | kÉ–luÉÉ–ÌuÉprÉþÈ | | CwÉÑþqÉSèprÉÈ | | |
| **Anuvaakam 3 Statement 106**  **Padam Title** | **eÉÉaÉëþSèprÉ– |** | **eÉÉaÉëþSèprÉ**È (lower swaram removed and visargam inserted) | |
| **Anuvaakam 5**  **Statements 77 to 80**  **Padam Titles** | A–uÉ–xuÉ–lrÉÉrÉþ | | A–uÉ–xuÉ–lrÉÉþrÉ | | |
| **Anuvaakam 10 Statement 68** | zÉÇ ÆrÉ rÉSè rÉcNûgcÉþ | | zÉÇ ÆrÉSè rÉcNûgcÉþ | (extra ya) | |
| **Anuvaakam 10 Statement 72** | cÉ– qÉlÉÑ–Uç qÉlÉþ¶É cÉ– | cÉ– qÉlÉÑ–Uç qÉlÉÑþ¶É cÉ– | |
| **Anuvaakam 10**  **Statement 73 ( 1 error)**  **Statement 74 ( 2 errors)** | ÌmÉ–iÉÉ rÉ–eÉå | ÌmÉ–iÉÉ ÅÅrÉ–eÉå ( avargraham inserted) | |
| **Anuvaakam 10 Statements 87 & 88**  **Once in 87 ,  twice in 88** | qÉÉpÉï–MÇü (qÉÉ +A–pÉï–MüqÉç |) | qÉÉÅpÉï–MÇü (avagraha missed out) | |
| **Anuvaakam 10 Statements 114**  **1st line** | AÉrÉÑþÌwÉ– qÉÉ ÅÅqÉÉrÉÑþÌwÉ lÉÉå lÉ | AÉrÉÑþÌwÉ– qÉÉ qÉÉ ÅÅrÉÑþÌwÉ lÉÉå lÉ |
| **Anuvaakam 10 Statements 157,158,159 Padam titles and**  **Statement 157 last padam** | zÉqÉïþ | rÉ–cNû– | Ì²–oÉUç.WûÉÿ | | zÉqÉïþ | rÉ–cNû– | Ì²–oÉUç.WûÉÿÈ | (Visargam for Ì²–oÉUç.WûÉÿÈ) | |
| **Anuvaakam 10 Statements 203,204, 205, 206 Padam title** | xÉÑ–qÉlÉÉÿ | xÉÑ–qÉlÉÉÿÈ (visargam added) | |
| **Anuvaakam 10 Statements**  **204, 205 & 207**  **Padam title** | pÉuÉ | pÉ–uÉ– |
| **Anuvaakam 10 Statements 234**  **1st line** | ÌlÉuÉþmÉliÉÑ uÉmÉlÉÑ–lrÉþxqÉ S–xqÉlÉç | ÌlÉuÉþmÉliÉÑ uÉmÉliÉÑ–lrÉþxqÉ S–xqÉlÉç |
| **Anuvaakam 11 Statements 15**  **1st line** | qÉ–WûirÉþhÉï–uÉåÿ ÅhÉï–uÉå qÉþWû–ÌiÉ | qÉ–W–ûirÉþhÉï–uÉåÿ ÅhÉï–uÉå qÉþWû–ÌiÉ |
| Anuvaakam 11 Statement 20 - 2nd Line  ( one correction)  Statement 20 – 1st & 2nd Line ( 2 corrections)  (all 3 corrections are for same word formations) | zÉ–uÉÉïÈ ÍzÉÌiÉ–MühPûÉ | zÉ–uÉÉïÈ ÍzÉþÌiÉ–MühPûÉ |
| **Anuvaakam 11 Statement 47**  **2nd line** | ÌuÉ–ÌuÉSèkrÉþÎliÉ ÌuÉ–ÌuÉSèkrÉ–³ÉåþwÉÑ– | ÌuÉ–ÌuÉSèkrÉþÎliÉ ÌuÉ–ÌuÉSèkrÉ–lirÉ³ÉåþwÉÑ– |
| **Anuvaakam 11 Statement 47**  **1st & 2nd line** | ÌuÉ–ÌuÉSèkrÉ–lrÉ ³Éå–wuÉ³ÉåþwÉÑ | ÌuÉ–ÌuÉSèkrÉ–lirÉ ³Éå–wuÉ³ÉåþwÉÑ |
| **Anuvaakam 11 Statement 58**  **1st line** | LåþsÉoÉ×–SÉÈ rÉ–urÉÑkÉþÈ | | LåþsÉoÉ×–SÉ rÉ–urÉÑkÉþÈ | (visargam removed) |
| **Anuvaakam 11 Statement 60, 61 & 62 , Padam title** | mÉë–cÉU–ÌliÉ | mÉë–cÉUþÌliÉ |
| **Anuvaakam 11 Statement 67  Padam title** | rÉ | L–iÉÉuÉþliÉÈ | cÉ– | | rÉå | L–iÉÉuÉþliÉÈ | cÉ– | | |
| **Anuvaakam 11 Statement 108,109,110  Padam titles** | qÉ×–Qû–rÉ–liÉÑ– | iÉå– | iÉå– | rÉqÉç | | qÉ×–Qû–rÉ–liÉÑ– | iÉå | iÉå | rÉqÉç |  (iÉå is udAttam) | |
| Chapter 12 trymbakam  Statement 11  2 corrections  Statement 12  2 corrections | qÉÉ qÉ×iÉÉÿiÉç | | qÉÉ ÅqÉ×iÉÉÿiÉç | | |
| **Chapter 12 trymbakam**  **Statement 18**  **Kampa Swaram** | rÉÉåÿ(2) AÉå–nxuÉþnxÉÑ (twice) | rÉÉåÿÅ(1–)nxuÉþnxÉÑ (better and standard representation) | |
| **Chapter 13 tamusthu hi** | qÉå– rÉ | qÉå– ÅrÉ (avagraha inserted)  (in statement No.22, 2 correcions)  (in statement No.25, 1 correcions)  (in statement No.27, 2 correcions)  (in statement No.30, 2 correcions) | |
| **Chapter 13 tamusthu hi**  **Padam title**  **Statement 32, 34,35**  **Kampa Swaram** | ÍzÉ–uÉÉþÍpÉqÉUçzÉlÉÈ | ÍzÉ–uÉÉÍpÉþqÉUçzÉlÉÈ | |
| **Chapter 13 ttamusthu hi**  **Statement 34** | ÍzÉ–uÉÉÍpÉþqÉUçzÉlÉÉå– rÉ | ÍzÉ–uÉÉÍpÉþqÉUçzÉlÉÉå– ÅrÉ  (avagraha inserted) | |
| **Chapter 13 tamusthu hi**  **Statement 35** | ÍzÉ–uÉÉÍpÉþqÉUçzÉlÉ– CÌiÉþ  ÍzÉ–uÉ - AþÍpÉqÉUçzÉlÉÈ | | ÍzÉ–uÉÉÍpÉþqÉUçzÉlÉ– CÌiÉþ  ÍzÉ–uÉ - AÍpÉþqÉUçzÉlÉÈ | | |

**=====================**

**Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections – Observed till 31st April 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| Anuvaakam 1 Statement 160 | UÉÌ¦ÉïþrÉÉåUç erÉÉqÉç | UÉÌ¦ÉïþrÉÉ–åUç erÉÉqÉç |
| Anuvaakam 5  Statement 30 | zÉ–iÉkÉþluÉlÉ– CÌiÉþ zÉiÉ - kÉ–luÉ–lÉå– | zÉ–iÉkÉþluÉlÉ– CÌiÉþ zÉ–iÉ - kÉ–luÉ–lÉå– |

**==============Rudra Ghanam – Sanskrit Corrections –Observed till 30th August 2018**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| Anuvaakam 1 Statement 29 | zÉ–UurÉÉþ rÉÉ rÉÉ | zÉ–U–urÉÉþ rÉÉ rÉÉ |
| Anuvaakam 1 Statements 40,41,42 | mÉÉþmÉÉMüÉÍzÉ– | mÉÉþmÉMüÉÍzÉ– (pa should be hrasvam) seven instances. |
| Anuvaakam 1  Statements 83,84 | ÅÍkÉþuÉ–£üÉ uÉÉåþcÉ | ÅÍkÉþuÉ–£üÉ ÅuÉÉåþcÉ (better to have Å indicated 3 instances) |
| Anuvaakam 1  Statements 108,109 | ÌS–¤ÉÑÈ Í´É–iÉÉÈ (Visargam is represented) (5 places) | ÌS–¤ÉÑ Í´É–iÉÉÈ (no visargam) |
| Anuvaakam 1  Statements 118 | rÉÉ rÉÉåþ ÅuÉ–xÉmÉïþÌiÉ | rÉÉ rÉÉåþ ÅuÉ–xÉmÉïþÌiÉ (2 instances) |
| Anuvaakam 1  Statement 222 | ArÉÑþkÉÉ–rÉÉ lÉÉþiÉiÉÉ–rÉÉ | AÉrÉÑþkÉÉ–rÉÉ lÉÉþiÉiÉÉ–rÉÉ (dheergam) |
| Anuvaakam 2,3,4 | All statement numbers joining upayanamaskaaram of namaH is represented only as lÉqÉþÈ | | lÉqÉþÈ | lÉqÉþÈ | |
| Anuvaakam 4  Statement 100 | lÉqÉþÈ CwÉÑ–M×üSèprÉþ | lÉqÉþ CwÉÑ–M×üSèprÉþ (No visargam) |
| Anuvaakam 5  Statement 32 | lÉqÉÉ– lÉqÉÉåþ ÌaÉËU–zÉÉrÉ (twice) | lÉqÉÉå– lÉqÉÉåþ ÌaÉËU–zÉÉrÉ |
| Anuvaakam 6  Statement 13 | lÉqÉÉ– lÉqÉÉåþ qÉSèkrÉ–qÉÉrÉþ (twice) | lÉqÉÉå– lÉqÉÉåþ qÉSèkrÉ–qÉÉrÉþ |
| Anuvaakam 8  Statement 11 | lÉqÉþ zÉ–…¡ûÉrÉþ cÉ | lÉqÉþÈ zÉ–…¡ûÉrÉþ cÉ (add Visargam) |
| Anuvaakam 10  Statement 30  Statement 31 | qÉ×Qû qÉ×Qû lÉ–xiÉrÉÉ  qÉ×–Qû– qÉ×–Qû– lÉÉå–  eÉÏ–uÉxÉåþ qÉ×Qû lÉÉå | qÉ×Qû qÉ×QûÉ lÉ–xiÉrÉÉ  qÉ×–Qû– qÉ×–QÉû– lÉÉå–  eÉÏ–uÉxÉåþ qÉ×QÉû lÉÉå |
| Anuvaakam 10  Statement 147 padam words line | U¤ÉÉ | U¤Éþ (as a padam is shortened) Rule P.S – 3.8 |
| Anuvaakam 10  Statement Padam titles for 218,219 and 220 | aÉþÌWû | (wrong representation as in Vaakyam) | aÉýÌWûý (right Padam) |
| Anuvaakam 10 Statement 249  Statement titles of Padam in 248,249 and 250 | M×üÍkÉ–  M×üÍkÉ (as in Vaakyam) | M×üÍkÉ (no anudAttam)  M×üýÍkÉý (correct Padam) |

**===============**